MELCHIONI family

FLAT

Bilancia pesapersone elettronica con superficie di appoggio in vetro

Glass electronic personal scales

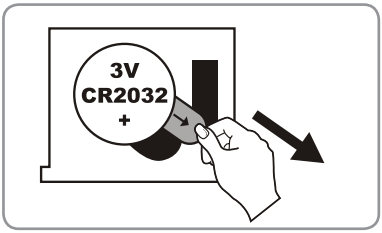
Manuale d'Uso

User Manual

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per consultazioni future.

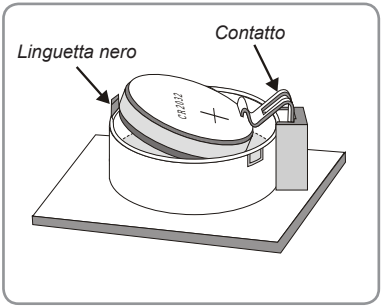
Batteria

La bilancia utilizza una batteria al litio da 3 V (CR2032). Prima di inserirla, assicurarsi di rimuoverne il foglio protettivo isolante.



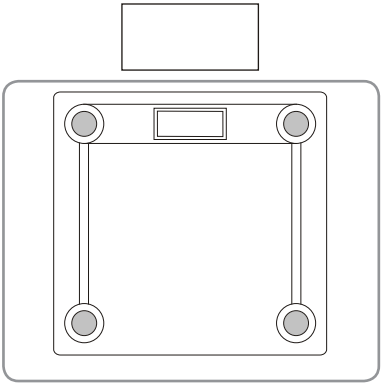
Sostituzione della batteria

A. Individuare e aprire il vano batteria posto sul fondo della bilancia.
B. Per espellere la batteria scarica, piegare delicatamente la linguetta nera verso l'esterno. Prestare attenzione a non piegare la linguetta metallica di contatto.
C. Per inserire la batteria nuova, infilarne un'estremità al di sotto della linguetta metallica, quindi premere l'altra estremità verso il basso per agganciarla.



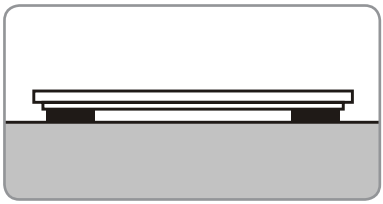
Spegnimento automatico

Al termine dell'utilizzo, scendere con cautela dalla bilancia, che si spegnerà automaticamente. Se non rileva variazioni di peso per più di 8 secondi, la bilancia si spegne automaticamente.

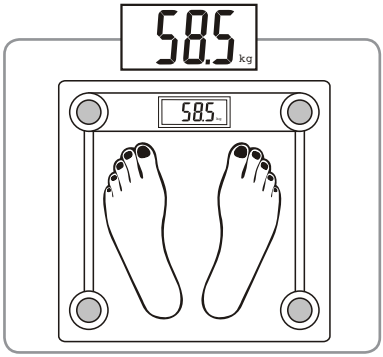


Utilizzo della bilancia

1. Per garantire una misurazione del peso il più possibile precisa, posizionare sempre la bilancia su legno, marmo o altre superfici piane e rigide. Evitare di posizionare la bilancia su un tappeto o superfici morbide.



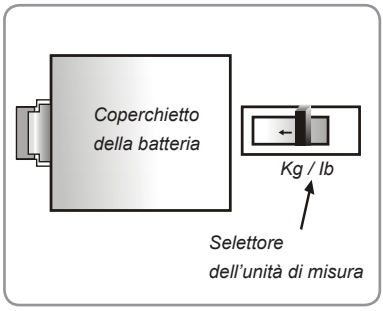
2.Salire con cautela sulla bilancia. L'apparecchio si accenderà automaticamente, e dopo alcuni istanti il peso verrà visualizzato nel display. Per una misurazione corretta, è necessario stare il più possibile fermi.



Selezione dell'unità di misura

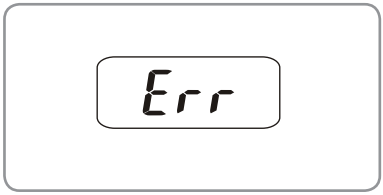
Alcuni modelli sono in grado di calcolare il peso sia in chilogrammi (secondo il sistema metrico decimale) sia in libbre (secondo il sistema imperiale inglese). Se il proprio modello è dotato di questa funzione, operare come segue per selezionare l'unità di misura desiderata:

A. Individuare il selettore di conversione dell'unità di misura posto sul retro della bilancia.
B. Muovere il selettore sul valore desiderato tra kg (chilogrammi) e lb (libbre).



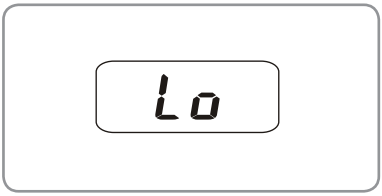
Indicazione di superamento della capacità massima di pesatura

L'eventuale comparsa dell'indicazione **"Err"** nel display evidenzia che la bilancia è sovraccarica. La capacità massima è indicata sull'apparecchio stesso. In caso di sovraccarico, scendere immediatamente dalla bilancia per evitare di danneggiarla.



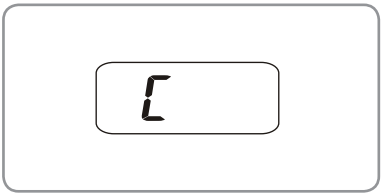
Indicazione di batteria in esaurimento

L'eventuale comparsa dell'indicazione **"Lo"** nel display evidenzia che la batteria sta per esaurirsi. Per la sostituzione della batteria, fare riferimento al relativo paragrafo.



Indicazione di errore di misurazione

L'eventuale comparsa dell'indicazione **"C"** nel display evidenzia che la bilancia non è stata in grado di effettuare la misurazione del peso. Scendere con cautela dalla bilancia, quindi salire nuovamente per effettuare una nuova misurazione.



Precauzioni importanti

1. La superficie della bilancia è in vetro; se bagnata o umida, può pertanto risultare pericolosamente scivolosa. Prima di salire sulla bilancia, assicurarsi sempre che sia completamente asciutta.
2. Cercare di stare il più possibile fermi mentre la bilancia effettua la misurazione del proprio peso.
3. NON esporre la bilancia ad alcun tipo di urto.
4. Questa bilancia è un apparecchio di precisione: per non comprometterne il funzionamento, trattarla sempre con estrema cura.
5. Per la pulizia della bilancia, servirsi di un panno umido. Evitare che acqua o altri liquidi penetrino al suo interno. NON utilizzare mai prodotti chimici o abrasivi.
6. Conservare la bilancia in un ambiente fresco e ventilato.
7. Posizionare sempre la bilancia in orizzontale.
8. Se la bilancia sembra non funzionare, assicurarsi che la batteria sia correttamente inserita e che non sia scarica. Se necessario, provvedere alla sostituzione della batteria.
9. Se nel display viene visualizzato un messaggio di errore, o non è possibile accendere la bilancia, rimuovere la batteria per almeno 3 secondi, quindi inserirla nuovamente. Se il problema persiste, rivolgersi a un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato per un controllo.
10. Non utilizzare la bilancia per scopi commerciali.

Indicazioni per l'estrazione / sostituzione dalle batteria in sicurezza:

1. NON esporre la batteria ad eccessiva umidità o calore;
2. NON far entrare in contatto la batteria con sostanze liquide;
3. Tenere la batteria a debita di stanza da campi magnetici, fonti di calore e fiamme libere;
4. NON invertire la polarità della batteria o cortocircuitare la stessa;
5. sostituire la batteria solamente con un'altra dello stesso tipo o equivalente;

- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2004/108/CE, relativa al rispetto dei requisiti essenziali di compatibilità elettromagnetica (E.M.C.).
- A causa della continua evoluzione dei prodotti, le caratteristiche ed il disegno di questo modello possono variare senza preavviso.
- L'Azienda declina ogni responsabilità per l'utilizzo improprio del prodotto.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER L'UTENTE AI SENSI DELLA DIRETTIVA "RAEE" 2002/96/CE E SUCCESSIVA MODIFICA 2003/108/CE SULLO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE.

Ai sensi della Direttiva "RAEE" 2002/96/CE e successiva modifica 2003/108/CE, questa apparecchiatura viene contrassegnata con il simbolo del contenitore di rifiuti barrato. Per un futuro smaltimento di questo prodotto, si prega di tenere presente quanto segue:

- *E' vietato smaltire questa apparecchiatura come un comune rifiuto urbano: è necessario rivolgersi ad uno dei Centri di Raccolta RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) Autorizzato e predisposto dalla Pubblica Amministrazione. E' possibile consegnare ad un negoziante questa apparecchiatura per il suo smaltimento all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo.*

- *La normativa sopra citata, alla quale rimandiamo per ulteriori dettagli o approfondimenti, prevede sanzioni in caso di smaltmento abusivo dei RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche).*

IMPORTANTE AVVISO PER GLI UTILIZZATORI, AI SENSI DELLA DIRETTIVA COMUNITARIA 2006/66/CE 'pile e accumulatori'

Per il futuro smaltimento della batteria/e, informiamo come di seguito:

- *Non smaltire il rifiuto della batteria/e come rifiuto urbano; consegnarlo ad un centro di raccolta apposito.*

- *La **summenzionata Direttiva**, che invitiamo ad approfondire per maggiori dettagli, prevede sanzioni in caso di smaltimento abusivo del rifiuto della batteria/e!*

Condizioni di Garanzia

La Società MELCHIONI S.p.A., distributrice sul territorio italiano del marchio MELCHIONI FAMILY, vi ringrazia per la scelta e vi garantisce che i propri apparecchi sono frutto delle ultime tecnologie e ricerche.
L' apparecchio è coperto dalla garanzia **convenzionale** per il periodo di **DUE ANNI** dalla data di acquisto da parte del primo utente.
La presente garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (art 1519 bis - nonies del Codice Civile).
I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente presso la nostra rete d'assistenza autorizzata, **durante il periodo di garanzia** di cui sopra.
La MELCHIONI SPA si riserva il diritto di effettuare la sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile o troppo onerosa, con un altro apparecchio uguale (o simile) nel corso del periodo di garanzia.
In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella del primo acquisto: la prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.
Questo apparecchio non verrà mai considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, per conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato.

Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo fa decadere la garanzia.

La garanzia non copre:

- le parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica;
- l'uso professionale del prodotto;
- i mal funzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato MELCHIONI SPA;
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da MELCHIONI SPA;
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software;
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmine, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione;
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto;
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti.

Scheda di Garanzia

Il riconoscimento della garanzia da parte di MELCHIONI SPA, o dei suoi centri di assistenza autorizzati, è subordinata alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data d'acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature: in presenza di questi MELCHIONI SPA si riserva il diritto di rifiutare l'intervento in garanzia. La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasi o modificati.
La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura,verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio.
Eventuali estensioni, promesse o prestazioni assicurate dal rivenditore saranno a carico di quest'ultimo.

IL PRESENTE CERTIFICATO DEBITAMENTE COMPILATO IN OGNI SUA PARTE, DEVE SEMPRE ACCOMPAGNARE L'APPARECCHIO IN CASO DI RIPARAZIONE ED E' VALIDO SOLO SE ACCOMPAGNATO DA UN DOCUMENTO FISCALE (scontrino o fattura).

Sig. .....

Via ..... *n°* .....

CAP..... *Città* ..... *Prov.* .....

Modello ..... ***FLAT*** ..... *Matricola*.....

Rivenditore..... *Data acquisto*.....

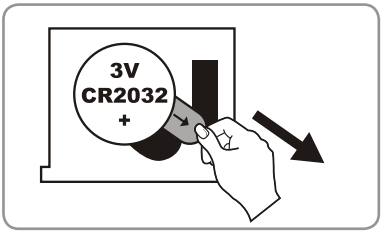
Per eventuali informazioni sui **Centri di Assistenza** autorizzati sul territorio italiano potete contattare il numero telefonico: **02-57941,** oppure consultate il nostro sito: **www.melchioni.it**

Timbro e firma del rivenditore per convalida del certificato di garanzia

Please read this manual carefully before using the appliance.
Keep manual in a safe place for easy reference.

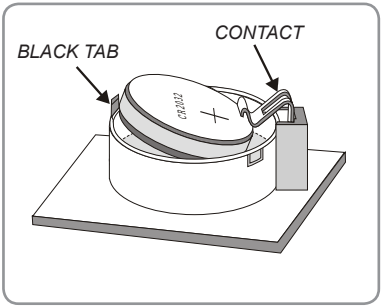
Battery

1x3V lit hium battery (CR2032). Pleaseremove the isolation sheet from the battery contact before use.



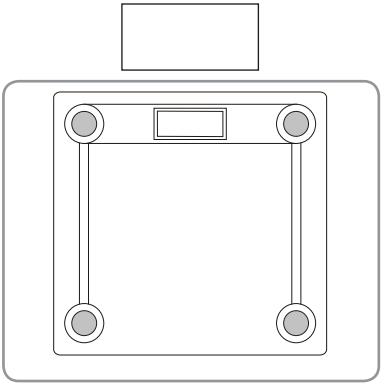
To replace battery

A. Open battery case cover on the back of scale.
B. Bend the small black tab outwards and the battery will come out .Take note not to bend the contact.
C. Install new battery by putting one side of the battery beneath the contact and then pressing down the other side.



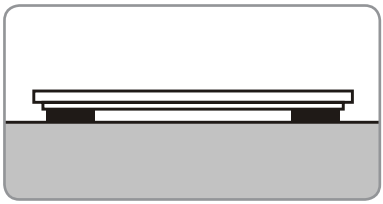
Automatic switch off

When you step off the scale, it will automatically switch off. Auto shut-off occurs if display shows the same weight reading for approximate 8 seconds.

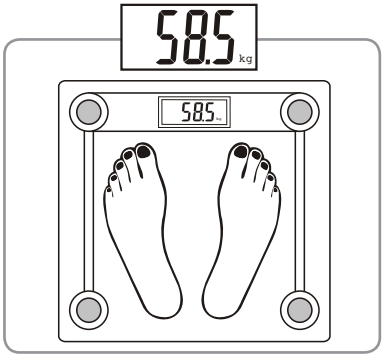


Operation

1. To make sure accuracy, always put the scale on a hard and flat surface like wooden or marbl floor (avoid carpet or soft surface).



2. Gently step on the scale, then the scale will be automatically turned on. Stand evenly on the scale without moving and wait until your weight shown on display is stable and locked.

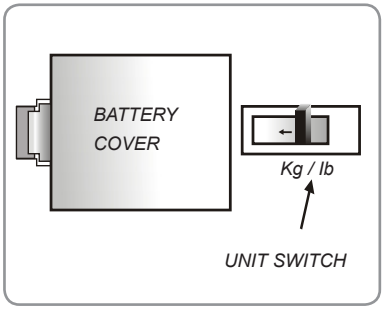


To convert weight unit

If the scale is with both measuring system of Metric(kilograms) and Imperial (pounds), you can convert weight unit as follow:

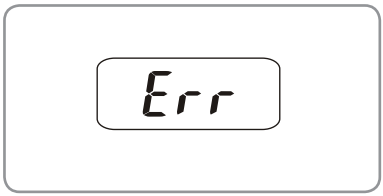
A. Find unit switch on the back of scale.

B. Pull up and down the unit switch to convert scale unit between kg-lb.



Overload indication

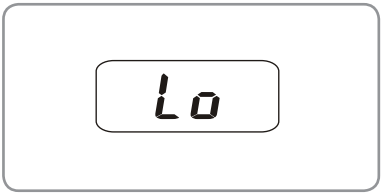
Scale overload. (max. weight capacity is indicated on the scale).
Please step off to avoid damage.



Low battery indication

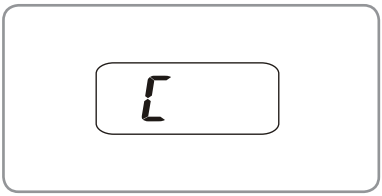
Battery power is low.

Please install new battery



Re-test

Display “C “ when you step off the scale, means this weight reading with error. Please re-test.



How to remove / replace safely the cell / battery:

1. Do not expose the cell / battery to moisture or heat;
2. Avoid contact of the cell / battery with water or liquid;
3. Do not put the cell / battery in fire or expose to extreme temperatures and magnetic fields;
4. Do not reverse the polarity of the cell / battery or short circuit;
5. Always replace in sets the cell / battery and with the same type;

Important Information

IMPORTANT INFORMATION FOR USERS, UNDER “batteries and accumulators” DIRECTIVE 2006/66/EC

For future disposal of the battery/ies, we inform You as following:

- *Do not dispose of the waste of the battery/ies as solid urban waste; give it in the appropriate collection centers.*

- ***The above directive**, that we ask You to check for further details, foresees sanction in case of unauthorized disposal of the battery/ies waste!*

Advise for use & care

1. The glass platform will be slippery when it is wet. Keep it dry!
2. Keep standing still during the course of weighing.
3. DO NOT strike, shock or drop the scale.
4. Treat the scale with care as it is a precise instrument.
5. Clean the scale with a damp cloth and avoid water getting inside the scale.
   DO NOT use chemical/abrasive cleaning agents.
6. Keep the scale in cool place with dry air.
7. Always keep your scale in horizontal position.
8. If failed to turn on the scale, check whether battery is installed, or battery power is low.
   Insert or replace new battery.
9. If there is error on display or can not turn off the scale for a long time, please take off the battery for about 3 seconds, then install it again to remove soft-fault.
   If you can not resolve the problem, please contact your dealer for consultation.
10. Do not use it for commercial purpose.

Melchioni S.p.A.
Via Friuli 18 / A
20135 MILANO - Italy
Tel. + 39. 02 5794213
Fax +39. 02 5794320
www.melchioni.it